

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٦٢٠ لسنة ١٩٨٢

بشأن الموافقة على الكتاين المتبادلين الموقع عليهما في القاهرة
بتاريخ ١٤/١١/١٩٨٢، بشأن إنشاء مجمع زراعي صناعي
ذى اكتفاء ذاتي في مجال الطاقة بين حكومتي جمهورية
مصر العربية وإيطاليا

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ،

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على الكتاين المتبادلين الموقع عليهما في القاهرة بتاريخ ١٤/١١/١٩٨٢،
بشأن إنشاء مجمع زراعي صناعي ذى اكتفاء ذاتي في مجال الطاقة بين حكومتي جمهورية مصر
العربية وإيطاليا ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ ربيع الأول سنة ١٤٠٣ (٣٠ ديسمبر سنة ١٩٨٢)

حسني مبارك

١١٩٧
القاهرة في ١٤/٨/١٩٨٢

سفارة إيطاليا

صاحب السعادة السيد / عبد العزيز زهوي

وكيل أول وزارة الاستثمار والتعاون الدولي

٨ شارع عدلى - القاهرة

بالإشارة إلى مراسلاتنا السابقة ، أود أن أؤكد لكم موافقة الحكومة الإيطالية في ١٢ يونيو ١٩٨٢ على مبلغ المساهمة الحرة كمبادرة للتعاون الفني :

١٦٨١,٥ مليون ليرة إيطالية مساهمة ، ٧٩٦٠ مليون ليرة إيطالية مساهمة لصالح شركة إيجيب نيو كلير لإنشاء مجمع زراعي صناعي ذاتي في مجال الطاقة من خلال استخدام مصادر الطاقة المتجددة .

وهذه المبادرة في مجال التعاون الفني تتفق تماماً مع روح العلاقات الطيبة القائمة بين بلداننا . وبناءً على ذلك فإني أؤكد هنا استعداد الحكومة الإيطالية لتخصيص وإتاحة مبلغ المساهمة الخاصة بالمشروع المذكور أعلاه على أساس منحة .

وعلوة على ذلك فإني اتفق معكم أن هذا الكتاب ورداً لكم عليه سيشكلان اتفاقاً بين حكومتينا ، وأنه طبقاً لدستوركم فإن هذا الاتفاق يتعمّن التصديق عليه من مجلس الشعب .

وفي هذا الشأن لا أستطيع إلا أن أؤكد على ضرورة إنتهاء إجراءات التصديق في أسرع وقت ممكن ، حيث إن العقد المزمع إبرامه فيما بعد بين المستفيدين المعينين ، يجب أن يتم إرساله لإدارة التعاون من أجل التنمية بوزارة الخارجية الإيطالية في خلال ستة أشهر من تاريخ الموافقة وتخصيص هذه المساهمات الحرة على أساس منحة ، وذلك قبل يناير ١٩٨٣

وأود أن أشير إلى أن هذا التاريخ محدد ولا يمكن تأجيله ، وذلك طبقاً لقوانيننا .

وأتهز هذه الفرصة لأجدد لسيادتكم عظيم شكري وتقديرى .

المستشار الاقتصادي الإيطالي

أنتونيو كارديلي

السيد / سفير إيطاليا بالقاهرة

القاهرة في ١١/١١/١٩٨٢

صاحب السعادة

لـ عظيم الشرف باستلام كتاب سفارة إيطاليا المؤرخ في ١٤/٨/١٩٨٢ ، والذي
نصه ما يلى :

”بالإشارة إلى مراسلتـنا السابقة أود أن أؤكد لكم موافقة الحكومة الإيطالية
في ١٢ يوليو ١٩٨٢ على مبلغ المساهمة الحرة كـمبادرة للتعاون الفني :
١٦٨١,٥ مليون لـيره إيطالية مـساهمة ، ٧٩٦٠ مليون لـيره إيطالية مـساهمة لصالح
شركة إنجلـيت نـيو كـلـير لإـنتـاء مجـمـع زـراعـي وـصـنـاعـي ذـي اـكـتفـاءـذـاتـي فـي مجـال الطـاقـة من
خلال استـخدـام مـصـادر الطـاقـة المتـجـدـدة .

وـهـذهـ الـمبـادـرـةـ فـيـ مجـالـ التـعاـونـ الفـنـيـ تـسـتـقـعـ تـمـاـماـ مـعـ روـحـ العـلـاـفـاتـ الطـيـبـةـ القـائـمةـ بـيـنـ بلدـيـنـاـ .
وـبـنـاءـ عـلـىـ ذـلـكـ فإـنـىـ أـؤـكـدـ هـنـاـ اـسـتـعـادـ اـحـكـومـةـ إـيـطـالـيـةـ لـتـخـصـيـصـ وـإـتـاحـةـ مـبـلـغـ
المـسـاـهـمـةـ الـخـاصـةـ بـالـمـشـرـوـعـ المـذـكـورـ أـعـلـاهـ عـلـىـ أـسـاسـ مـنـحةـ .

وـعـلـاوـةـ عـلـىـ ذـلـكـ فإـنـىـ أـتـفـقـ مـعـكـ أـنـ هـذـاـ الـكـتـابـ وـرـدـكـ عـلـيـهـ سـيـشـكـلـانـ اـنـفـاقـاـ بـيـنـ
حـكـومـتـيـنـاـ ، وـأـنـهـ طـبـقاـ لـدـسـتـورـكـ فإـنـ هـذـاـ الـاـتـفـاقـ يـتـعـينـ التـصـدـيقـ عـلـيـهـ مـنـ مجلـسـ الشـعـبـ .
وـفـيـ هـذـاـ الشـأنـ لـأـسـتـطـيعـ إـلـاـ أـؤـكـدـ عـلـىـ ضـرـورـةـ إـنـهـاءـ إـجـرـاءـاتـ التـصـدـيقـ فـيـ أـمـرـعـ
وقـتـ مـمـكـنـ حـيـثـ إـنـ العـقـدـ المـزـمعـ إـبـرـامـهـ فـيـاـ بـعـدـ بـيـنـ المـسـتـفـيدـيـنـ المـعـنـيـنـ يـجـبـ أـنـ يـمـ
إـرـسـالـهـ لـإـدـارـةـ التـعاـونـ مـنـ أـجـلـ التـنـمـيـةـ بـوـزـارـةـ الـخـارـجـيـةـ إـيـطـالـيـةـ فـيـ خـلـالـ مـسـتـةـ أـشـهـرـ مـنـ
تـارـيـخـ المـوـافـقـةـ وـتـخـصـيـصـ هـذـهـ المـسـاـهـمـاتـ الحـرـةـ عـلـىـ أـسـاسـ مـنـحةـ ، وـذـلـكـ قـبـلـ يـانـيـرـ ١٩٨٣ـ .
وـأـوـدـ أـنـ أـشـيرـ إـلـىـ أـنـ هـذـاـ تـارـيـخـ مـحـدـدـ وـلـاـ يـمـكـنـ تـأـجـيلـهـ ، وـذـلـكـ طـبـقاـ لـقـوـاـيـنـاـ .
وـأـتـهـزـ هـذـهـ فـرـصـةـ لـأـجـدـدـ لـسـيـادـتـكـ عـظـيمـ شـكـرـىـ وـتـقـدـيرـىـ ”ـ .

وـأـوـدـ أـنـ أـكـدـ لـسـيـادـتـكـ أـنـ النـصـوـصـ سـالـفـةـ الذـكـرـ مـقـبـولـةـ مـنـ جـانـبـ حـكـومـةـ جـمـهـورـيـةـ
مـصـرـ الـعـرـبـيـةـ .

وـإـنـىـ لـأـتـهـزـ هـذـهـ فـرـصـةـ لـأـجـدـدـ لـسـيـادـتـكـ عـظـيمـ شـكـرـىـ وـتـقـدـيرـىـ .

رئيس القطاع

عبد العزيز زهوي

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٦٢٠ لسنة ١٩٨٢
 بتاريخ ١٢/٣٠/١٩٨٢ بشأن الموافقة على الكتاين المتبادلين الموقع عليهما في القاهرة
بتاريخ ١٤/١١/١٩٨٢ بشأن إنشاء مجمع زراعي صناعي ذي اكتفاء ذاتي في مجال الطاقة
بين حكومتي جمهورية مصر العربية وإيطاليا ؟

وعلى تصديق السيد/رئيس الجمهورية بتاريخ ٣/٣/١٩٨٣ ؟

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية الكتاين المتبادلين الموقع عليهما في القاهرة بتاريخ ٨/١٤/١٩٨٢
بشأن إنشاء مجمع زراعي صناعي ذي اكتفاء ذاتي في مجال الطاقة بين حكومتي
جمهورية مصر العربية وإيطاليا .

ويعمل بهما اعتبارا من ٣/٣/١٩٨٣

كمال حسن على